



DET·NORSKE·TEATRET



SILKEHUSET

b15g 012112

Kona til bakaren

Komedie i 2 akter

av

Marcel Pagnol



Trygg framtida!

Gjer det til regel å setja noko av løna i banken.
Sparebørser til låns.

OSLO NYE SPAREBANK

Rosenkrantz gate 9

Gjev høgste — tek lægste rente.

BOKEN OM
KUNSTEN
I OSLO RÅDHUDS

*«Juryen for årets vakreste bok»
kåret denne blandt årets vakreste.*

Boken er et statelig billedverk over kunsten i rådhuset, beskrevet av *Johan Borgen*. Vakkert innbundet med skinnrygg. Den inneholder foruten 6 store fargereproduksjoner over 70 svart- og hvittgengivelser, og er en ypperlig gavebok til utlandet med norsk og engelsk tekst.

Deres bokhandler har den.

Kr. 37,50

Utgitt av: GALLERI PER

For bokhandlerne: H. ASCHEHOUG & CO.

Marcel Pagnol.

Marcel Pagnol er ein av dei mest populære franske komedieforfattarane frå mellomkrigstida. Han studerte i ungdomen filologi, men laut ta seg post før han var ferdig med eksamen, og fekk då slite hardt for føda. Men han var fødd med eit humoristisk syn på livet, og i fristundene skreiv han saman med venen Nivoix ein beisk og dristig komedie, «Les Marchands de Gloire» (1924). To år seinare skreiv han på eiga hand lystspelet «Jazz», og året der etter fekk han gjennombrotet sitt med den europeiske suksessen «Topaze», som gjekk på Nationalteatret i 1929. Stykket er om ein snill og naiv småbylærer som blir offer for svindel, men seinare hemner seg med å svindle grovt sjølv. Pagnol forfylgde suksessen med «Marius», ein logn og fin folkekomedie frå hamnekvarteret i Marseille, om ungguten som lengtar til sjøs, men er bunden av elskhug til gjenta si, og framhaldet, «Fanny» (båe på Det nye teater 1931). Så vende han seg frå teatret til filmen, i fast tru på at den no ville tevla ut teatret, — han sa i eit intervju den vidgjetne replikken at «teatret kan i høgda leva til vårs». — Men i dette vart han no — til all lykke for teatret — ikkje sannspådd. I krigstida var han ihuga med i den franske motstandsørsla, og då freden kom gjekk han i ein pamflett hardt i rette med den parten av teaterkritikken som hadde lefla med nazismen og tyskarane. Marcel Pagnol er innvald i det franske akademiet.

Med «Kona til bakaren» vende han attende til teatret, og her møter ein både den logne humoristen og den kvasse satirikaren. Stykket har vori jamført med Chevaliers bok, «Clochemerle» («Et forargelsens hus») og kjent frå filmen. Som han held Pagnol her fram den franske komedietradisjonen om den filistarmoralske småbyen som blir oppskaka av ein skandale, og får alle fasadefigurane sine avduka av det nådelause franske låtten. Ein tradisjon som fører tilbake til den eldste franske komedien, den som fekk sin geniale utløysar i Molière.

O. D.

EN LITEN OPPMERKSOMHET

En eske Capri - en herlig konfekt vel verd sin pris. Faktisk en rimelig form for «noe ekstra»

Freia
capri



Hver bit en utsøket nytelse



ANNA SKULLERUD

Storgaten 2

Spesialforretning i damehatter



Alf Sommer



Eva Haalke

Ballettskole.

Flere års utdannelse i London hos Madame Volkova og M. Concharov ved Sadlers Wells.

BARN — BEGYNNERE — VIDEREKOMNE

Tlf. 33 65 01
sikrest 9—10

AUTOMOBILHUSET

BYGDØY ALLÉ 23. VII. etg.
INNG. FROGNERVEIEN



Guy Krohg

Besøk

Excelsior

SKOTØIMAGASIN

19 GRENSEN 19

ETABL. 1910

Nerdrum & Thorkildsen

BOKBINDERI

PARTIARBEIDE — PRIVATARBEIDE

Akersgt. 7 — OSLO — Telefon 420170



F
RA NÅ AV

*finner De «Kåpenilsen» i nye
forhold i Øvre Slottsgate 8
(over Eitzen)*

O. Nilsen

Øvre Slottsgate 8 (over Eitzen)

Kona til

Komedie i 2 akter av M

Sett i scene av

Til norsk ved L

Dekor og kostyme etter si
ved Bjarne

Dei som spelar:

Aimable Castanier, bakar
Aurélie, kona hans
Markien
Soknepresten
Skulelæraren
Casimir, vertshuseigaren
Maillefer, fiskar
Arséne, slaktar
Dominique, gjætar hos markien
Esprit —»—
Barthelemy —»—
Pétugue, bonde
Barnabé »
Antonin »
Papét »
Frøken Angéle, lærarinne på sundagsskulen
Célèste, hushaldar hos soknepresten
Miette, kona til Antonin

15 minutt opphald

Orkesteret: Kapel

Franske folketonar og songar arrang

Og så - -
går vi på

FRASCATI



til bakaren

MARCEL PAGNOL

Alf Sommer

Liv Løvland

skisser av Guy Krohg

ve Brunsvik

Harald Heide Steen

Björg Svendsen

Helge Essmar

Asbjørn Toms

Jan Pande-Rolfsen

Amund Rydland

Lars Tvinde

Toralv Brekketo

Gunnar Simenstad

Torbjørn Lein

Alf Ramsøy

Nils Hald

Kåre Wicklund

Ragnar Olason

Jack Fjeldstad

Astrid Sommer

Ada Ørvig

Ragnhild Michelsen

ald mellom 1. og 2. akt.

pellmeister *A. K. Nielsen*

ngerte og instrumenterte av *A. K. Nielsen*



FRASCATI

Et hyggelig sted
Åpent til kl. 1

NATIONEN

Landmandspostens Dagutgave

Hovedorgan for Norges Bondestand



Harald Heide Steen



Bjørg Svendsen

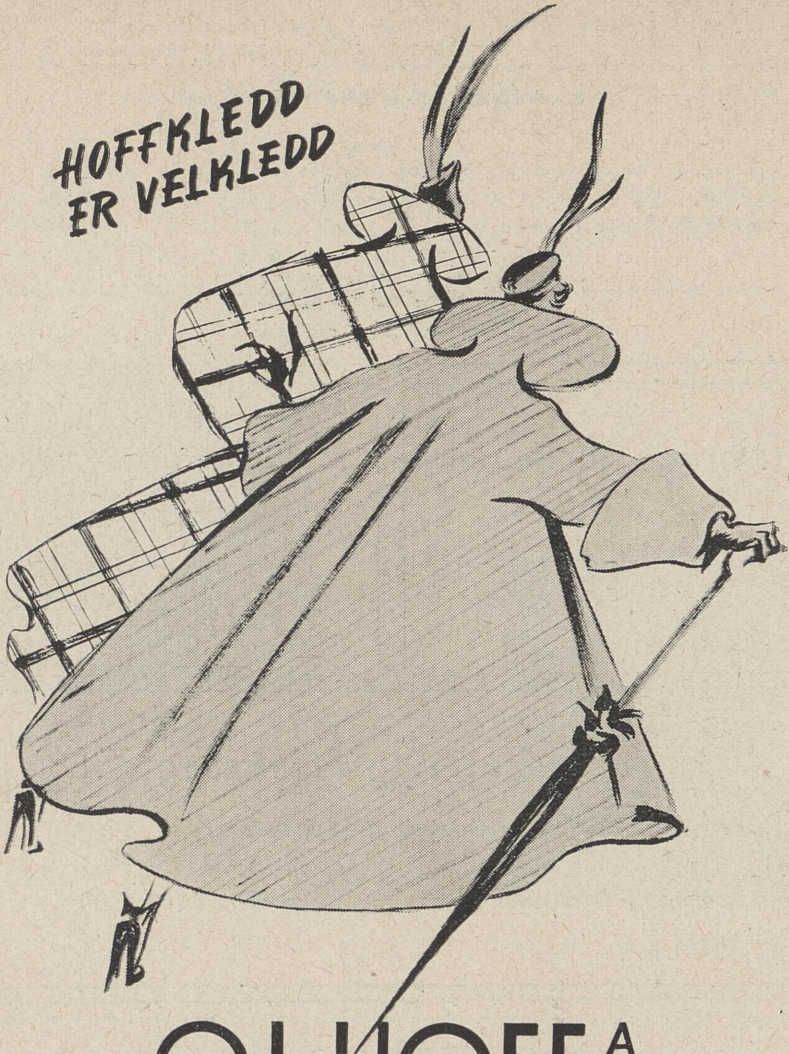
Snekkermeister

NILS NYGAARD

Møbel- og innredningsnekkeri.

MARKVN. 30 — OSLO — TLF. 3779 03

HOFFKLEDD
ER VELKLEDD



O.L.HOFF $\frac{A}{S}$

TOSTRUPGÅRDEN

KARL JOHAN 25

Kjente Oslo-adresser for landbruket:

JERNVARER



TLF.
41 36 66

ETABL.
1868

C-FROGNER^A
STORGATEN 5 · OSLO

Norges Bondelag

Kronprinsensgt. 9

Sentralbord 33 23 85

*Norske Meieriers
Salgssentral*

Bredgt. 10 Sentralb. 68 18 86

Norges Kjøtt- og Fleskesentral

Schweigaardsgate 2 (Kjøtthallen)

Inngang Grønlands torv

Sentralbord 68 35 00

BØNDERNES BANK ^{A/S}

OSLO — SKIEN — STAVANGER — TRONDHEIM

Alle slags bankforretninger i Norge og utlandet

Våtvaske mens De venter!

Self Service Vaskeri — Uranienborgvn. 29 — Tlf. 69 22 54

Helautomatiske maskiner som hver vasker 4 kg tørt tøy på ca. 50 minutter. Pris pr. maskin kr. 3.75 inkl. såpe. De kan leie en eller flere maskiner samtidig og få storvasken besørget på kort tid.



Helge Essmar



Lars Tvinde

*Fornuftig vedlikehold er lønsamt,
og gjer heim og arbeidsstad fager og uneleg.*

Eg har fyrebils einaalet av den mønsterverna TO-taburetten.



Målarmeister

A. DOLVE

Lofthusveien 37, Grefsen — Telefon 37 11 15 - 37 52 55

Kjente spesialfirmaer i Oslo:

PORTRETTE

må være fra Sjøwall

SJØWALL

Drammensveien 8



Fru
Lie-Laahne's

Sy- og Tilskjærerakademi
Akersgt. 8 III, Oslo.

Kurser i:
Riss, tilskjæring, motetegning og søm.
Halvt-årlig-, 3 mnd.- samt aftenkurs.

Tanninsetting.

Har De kunstige tenner?

Er De sikker på at de ikke
kan være bedre?

Tanntekniker Inger Fosserud

Strømsvn. 78, Oslo
Telef. 68 33 22

*S*llinor
*S*vendsen

Telefon
44 73 84

Eks. Imperial Society of
Teachers of Dancing, London

Siste nytt i alle danser etter lengre studie-
opphold og kongress i London og København.

Briller

Kikkerter

ILA OPTIK

S. OFFENBERG

Maridalsvn. 35 (v. Kiellands pl.)
Telefon 41 54 20

Barometre

Termometre

Skal De ha slipt gulvene?

Henvend Dem til

B. Bogens Parkettsliperi

Chr. Michelsensgt. 21 — Telefon 37 60 26

Førsteklasses arbeide garanteres.

Store flotte biler

til bryllup — selskap — og time-
kjøring samt kortere og lengre turer.

Bestill i telefon 37 42 77

Ludvig M. Larsen

Forretningsfolk

og andre som vil ha prentesakene
sine på norsk, vender seg til:

JOHANSEN & NIELSEN
BOKTRYKKERI

Pilestr. 45b · Telf. 46 14 93, 46 26 92 og 46 75 42

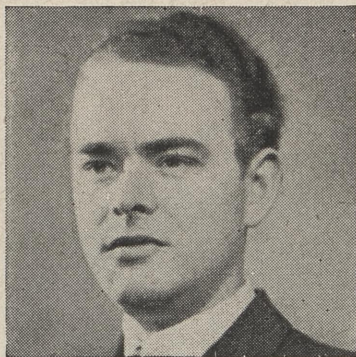
Er livstrydinga stor nok?

GJENSIDIGE

Eldste livstrygde- og livrentelaget i Noreg

Hovudkontor: Karl Johansgate 16, Oslo

Trygdetakarane sjølve eig laget.



Asbjørn Toms



Jan Pande-Rolfsen

Eugenie Støttums Blomsterforretning

Karl Johans gate 8 — Telefon 42 24 22

Medlem av Norsk Blomstertelegraf

Alt i Dekorasjoner, Buketter og Kranser

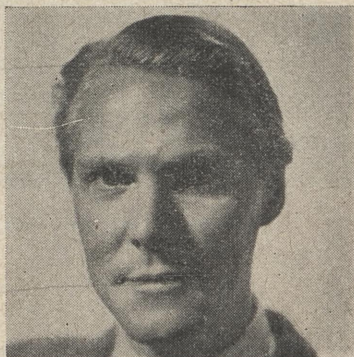
C. L. AUGUSTSON A.s

Maridalsvn. 8, Oslo. Tlf. 41 22 73, 41 41 67

Speilfabrikk og glass-sliperi
Patent: «Idealspeilet»



Astrid Sommer



Gunnar Simenstad

Fr. Sudmann

FARVEHANDEL

Lille Grensen 1
Telefon 33 37 79

*Når De maling og lakk eller lys skal kjøpe,
bør De Sudmann i Grensen besøke.*



Der hestekrefter møtes —
Alle er like velkommen i

K.N.A
restauranten

Fyllepenner - kulepenner

Ved reparasjoner eller kjøp,
henvend Dem til oss, vi har
utvalg og fagfolk. Fyllepenner
repareres på to dager.

RALPH WRIGHT A.s
Fotoartikler og skrivemateriell
Karl Johansgt. Egertorvet - Tlf. 334249 334221

For alle som ønsker friske,
sterke, perlehvite tenner —
vips! — en tube Stomatol!



CARL A. HØYERS STOMATOLFABRIKK A/S



Magasin du Nord
OSLO